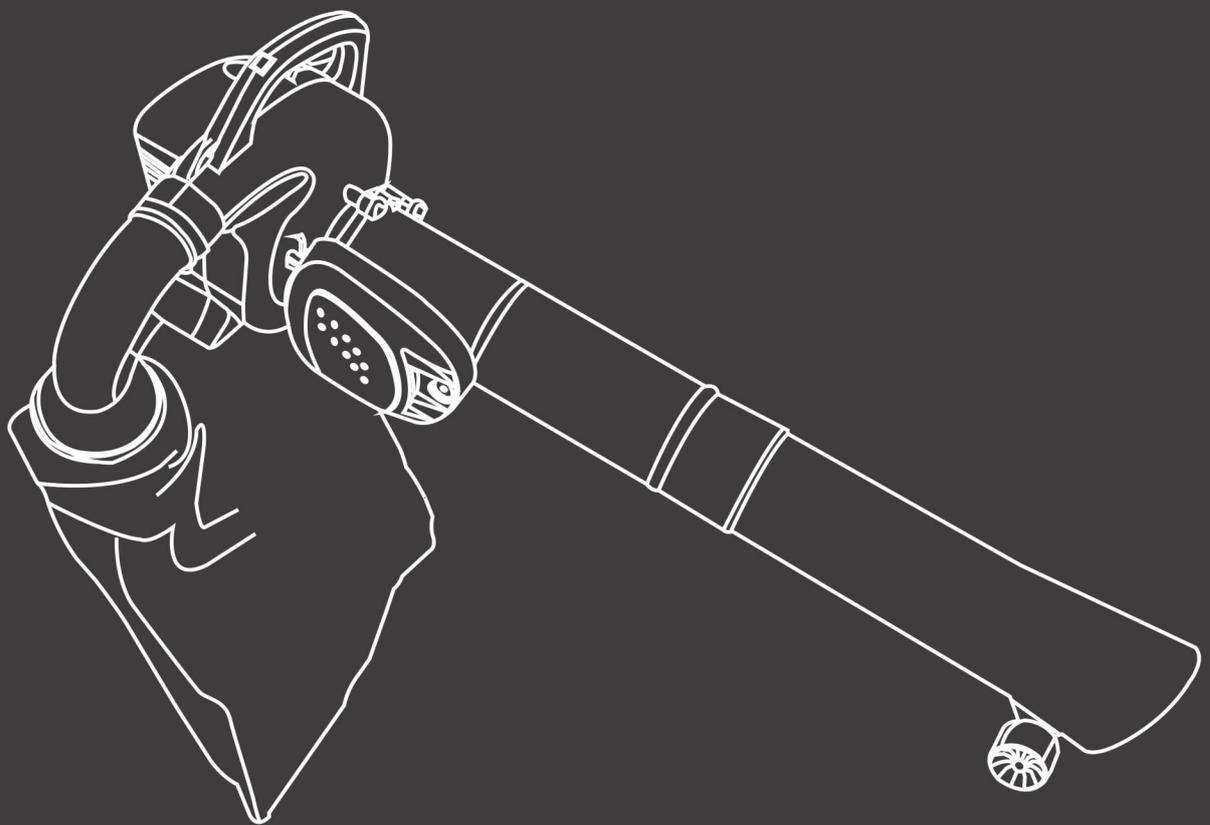


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

ASPIRATEUR SOUFFLEUR BROYEUR THERMIQUE

HASBT30

INSTRUCTIONS ORIGINALES



AVERTISSEMENT

N'essayez pas d'utiliser cet outil avant d'avoir entièrement lu et compris le présent manuel d'utilisation.

Conservez ce manuel d'utilisation et reportez-vous-y régulièrement pour travailler en toute sécurité et informer d'autres utilisateurs éventuels.

USAGE

L'appareil est destiné à aspirer et souffler les feuilles ou autres déchets végétaux dans les jardins privés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

ATTENTION

Veillez à lire et à bien comprendre toutes les instructions. Le non-respect des instructions présentées ci-après peut entraîner des accidents tels que des incendies, des chocs électriques et/ou des blessures corporelles graves.

- Ne laissez pas des enfants ou des personnes inexpérimentées utiliser cet outil.
- Ne faites jamais démarrer le moteur dans une pièce fermée ou mal aérée, car les gaz d'échappement peuvent être mortels.
- Portez des lunettes de protection ainsi que des protections auditives lorsque vous utilisez cet outil.
- Maintenez enfants, visiteurs et animaux à une distance d'au moins 15 m de l'endroit où vous travaillez.
- Portez un pantalon long et épais, des bottes et des gants. Ne portez pas de vêtements amples, de shorts ou de bijoux, et ne travaillez jamais pieds nus.
- Pour limiter les risques de blessures, ne portez jamais de vêtements amples, écharpe, collier, chaîne, etc. car ils risqueraient de se prendre dans les pièces en mouvement. Si vous avez les cheveux longs, veillez à les attacher au-dessus du niveau des épaules afin d'éviter qu'ils ne se prennent dans les éléments en mouvement.
- N'utilisez pas cet outil si vous êtes fatigué, malade, sous l'emprise de l'alcool ou de drogues, ou si vous prenez des médicaments.
- N'utilisez pas cet outil dans une zone mal éclairée.
- Restez à bonne distance des éléments en mouvement et ne touchez jamais les surfaces qui deviennent chaudes en cours d'utilisation.
- Portez un masque filtrant les particules microscopiques si votre travail génère de la poussière, afin d'éviter les risques liés à l'inhalation de poussières nocives.
- Avant de mettre l'outil en marche, dégagez la zone où vous allez l'utiliser. Retirez les pierres, débris de verre, clous, câbles métalliques, cordes et autres objets qui pourraient être projetés ou se prendre dans l'outil.
- Veillez à toujours garder votre équilibre. Prenez bien appui sur vos jambes et ne tendez pas le bras trop loin. Sinon, vous pourriez tomber ou toucher des pièces brûlantes.
- N'utilisez jamais cet outil si le pare-étincelles n'est pas en place. Ce pare-étincelles se trouve à l'intérieur de l'échappement.
- Bien que cet outil soit équipé d'un pare-étincelle, cela n'exclut pas l'utilisation d'autres éléments de protection. Vérifiez les normes applicables en matière de sécurité.
- Laissez refroidir votre outil avant de le ranger.
- Avant de transporter cet outil dans un véhicule, videz le réservoir d'essence et attachez l'outil afin qu'il ne puisse pas bouger pendant le transport.
- Pour réduire les risques d'incendies et de brûlures, manipulez le carburant avec précaution. Il s'agit d'une substance extrêmement inflammable.
- Ne fumez pas lorsque vous manipulez du carburant.
- Mélangez et conservez le carburant dans un bidon conçu pour contenir de l'essence.
- Mélangez le carburant à l'air libre, loin de toute étincelle ou flamme.
- Choisissez une surface nue, arrêtez le moteur et laissez-le refroidir avant de le remplir.
- Dévissez lentement le bouchon du réservoir pour relâcher la pression et éviter que du carburant ne se répande autour du bouchon.

- Vissez fermement le bouchon du réservoir après le remplissage.
 - Essuyez l'outil si vous avez répandu du carburant.
- Éloignez-vous de 9 m au moins de l'endroit où vous avez rempli le réservoir de carburant avant de faire démarrer le moteur.
- N'essayez jamais de brûler le carburant répandu.
 - En cas de remplacement, n'utilisez que des pièces et accessoires de rechange qui ne sont pas d'origine. Le non-respect de cette consigne pourrait réduire l'efficacité de votre outil et vous exposer à des risques de blessures.
 - Entretenez votre outil avec soin, conformément aux instructions de la section "Entretien" de ce manuel.
 - Vérifiez l'état de votre outil avant chaque utilisation. Veillez à ce que les pièces de fixation soient bien serrées, qu'il n'y ait pas de fuites de carburant et qu'aucune pièce ne soit endommagée. Remplacez toute pièce endommagée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

- N'utilisez pas cet outil en mode aspiration si le sac récupérateur n'est pas installé : des objets aspirés pourraient être projetés et provoquer des blessures graves. Assurez-vous que le sac récupérateur est bien fermé avant d'utiliser votre outil.
 - Tenez toujours votre souffleur dans la main droite. Reportez-vous à la section "Utilisation" de ce manuel pour plus d'informations.
 - Portez des protections auditives afin de limiter les risques de pertes auditives liées au niveau sonore de l'outil.
 - Attention, les pales de la turbine peuvent provoquer des blessures corporelles graves. Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le couvercle du carter ou de monter / retirer les tubes. Ne placez pas vos main dans le tube d'aspiration monté sur l'outil et n'y introduisez pas d'objets.
 - Pour limiter les risques de blessures provoquées par le contact avec des éléments en mouvement, arrêtez le moteur avant de monter ou de retirer des accessoires.
- N'utilisez pas votre outil si les éléments de protection ne sont pas installés. Débranchez toujours le fil de la bougie avant d'effectuer toute opération d'entretien ou d'intervenir sur toute pièce mobile.
- N'orientez pas la buse du souffleur vers des personnes ou des animaux familiers.
 - Ne faites jamais démarrer cet outil si les accessoires requis ne sont pas installés. Lorsque vous utilisez votre outil comme souffleur, utilisez toujours le tube du souffleur. Lorsque vous l'utilisez comme aspirateur, montez toujours le tube d'aspiration ainsi que le sac récupérateur. Assurez-vous que le sac récupérateur est complètement fermé avant d'utiliser l'aspirateur, afin d'éviter la projection de débris.
 - Évitez les situations où le sac récupérateur pourrait prendre feu. N'utilisez pas cet outil à proximité d'une flamme nue. N'aspirez pas de cendres encore chaudes dans des foyers de cheminées, des barbecues, etc. N'aspirez pas non plus de mégots de cigares ou de cigarettes encore incandescentes.
 - faites fonctionner la machine qu'à des heures raisonnables - pas trop tôt le matin ou tard dans la nuit, lorsque les personnes peuvent être dérangés;
 - Ne faites pas fonctionner la machine à proximité de fenêtres ouvertes,
 - utilisez un râteau et un balai pour décoller les débris avant de souffler/aspirateur;
 - humidifiez légèrement les surfaces dans des conditions poussiéreuses;
 - utilisez la rallonge de la buse entièrement de sorte que le flux d'air peut atteindre le sol.
- Limitez le temps d'utilisation de l'outil. Prenez un temps de repos entre 2 opérations. Ne travaillez trop tôt ou plus tard dans la nuit. Ne soyez pas exposé aux bruits et aux vibrations pendant une période prolongée. Le bruit peut causer des dommages aux oreilles. Cette machine est extrêmement bruyante. Portez toujours une protection auditive lorsque vous utilisez l'outil.
- En cas d'accident ou de panne, arrêtez d'utiliser la machine. Éteignez l'outil et attendez qu'il s'arrête complètement. Vérifiez le problème. En cas de blocage, nettoyez le blocage avec précaution. En cas de panne, apportez l'outil à un service après-vente pour inspection et réparation. N'utilisez l'outil que lorsqu'il est débloqué en toute sécurité.
- Ne faites fonctionner la machine qu'à des heures raisonnables - pas trop tôt le matin ou tard dans la nuit lorsque des personnes peuvent être dérangées
- Utilisez des râteaux et des balais pour nettoyer les débris avant de souffler/aspirer.
- Humidifiez légèrement les surfaces dans des conditions poussiéreuses ou utilisez un accessoire

de fixation.

Maintenance et stockage

Lorsque la machine est arrêtée pour l'entretien, l'inspection ou le stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la machine et assurez-vous que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées. Laissez refroidir la machine avant de faire des inspections, des réglages, etc. Maintenez la machine avec précaution et gardez-la propre.

- Rangez la machine dans un endroit sec hors de la portée des enfants.
- Laissez toujours refroidir la machine avant de la ranger.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires authentiques.

Risques résiduels

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, les risques de blessures et d'endommagement subsistent. Les dangers suivants peuvent apparaître dans la structure et la conception de ce produit.

Il y a des conséquences nocives pour la santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas correctement géré et correctement entretenu.

Il y a un risque de blessures et de dommages matériels en raison d'objets cachés.

Risque de blessures corporelles causées par des objets volants.

L'utilisation prolongée de ce produit expose l'opérateur aux vibrations et peut produire une maladie dite du «doigt blanc». Pour réduire ce risque, portez des gants de protection.

Si l'un des symptômes du «syndrome des doigts blancs» survient, consulter un médecin immédiatement. Les symptômes du «doigt blanc» incluent engourdissement, perte de sensibilité, picotements, picotements, douleur, perte de force, changements de couleur ou état de la peau.

Ces symptômes apparaissent généralement sur les doigts, les mains ou les poignets. Le risque augmente à basse température

Inhalation de particules de matériau soufflé / aspiré

Projections sans surveillance

Contact avec des corps étrangers

Contact avec l'outil en fonctionnement

Perte auditive en l'absence de protection auditive correcte

Utilisation prévue

- Cette aspirateur/souffleur est destinée à être utilisée pour l'aspiration et le soufflage de feuilles, de poussières et de petits matériaux similaires. Il ne doit pas être utilisé pour aspirer et souffler de l'eau, des produits chimiques, des matériaux inflammables, du métal ou du bois et d'autres objets dangereux.
- Ce produit est destiné à un usage domestique privé seulement. Il doit être utilisé en plein air.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans une pièce fermée et des endroits où des gaz épuisés et des flammes peuvent être présents.
- L'utilisation de ce produit en cas de pluie ou d'humidité est interdite.
- Toute autre utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil, des dommages matériels ou corporels.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

DANGER

Indique une situation dangereuse imminente, pouvant entraîner la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée.

AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse, pouvant entraîner la mort ou de graves blessures si elle n'est pas évitée.

MISE EN GARDE

(Sans symbole de sécurité.) Indique une situation pouvant provoquer des dommages matériels.

 	<p>Symbole d'alerte. Lisez attentivement le manuel</p>	 	<p>Attention aux éléments rotatifs; Gardez les mains et pieds éloignés des orifices lorsque la machine est en marche</p> <p>Risque de surface chaude</p>
 	<p>Ne laisser personne s'approcher. Ne jamais travailler alors que les gens, en particulier des enfants ou des animaux se trouvent à proximité.</p>	 	<p>Veillez à ce que les cheveux longs ne se prennent pas dans la turbine.</p> <p>Ne portez pas de vêtements amples afin d'éviter qu'ils soient aspirés dans la turbine</p>
 	<p>Portez des lunettes de protection, une protection auditive et un casque</p>		<p>Ne faites pas démarrer l'outil si le couvercle du carter n'est pas correctement fermé</p>
 	<p>Portez des chaussures de sécurité. Portez des gants.</p>		<p>N'utilisez pas votre outil si le tube requis n'est pas installé</p>

IDENTIFICATION

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Interrupteur marche/STOP | 11. Poignée lanceur |
| 2. Poignée principale | 12. Bougie |
| 3. Gâchette d'accélération | 13. Buse soufflerie directe |
| 4. Tube souffleur | 14. Buse soufflerie large |
| 5. Fixation du tube | 15. Adaptateur pour le sac de ramassage |
| 6. Moteur | 16. Pompe d'amorçage |
| 7. Réservoir essence | 17. Sac récupérateur |
| 8. Bouchon du réservoir | 18. Couvercle aspiration |
| 9. Levier starter | 19. Tube d'aspiration supérieur |
| 10. Filtre à air | 20. Buse d'aspiration inférieure |



DEBALLAGE

- Retirez avec précaution l'outil et les accessoires du carton d'emballage.
- Assurez-vous que le carton contient tous les éléments mentionnés dans la description.
- Inspectez votre outil avec attention pour vous assurer qu'aucun élément n'a été cassé ou endommagé au cours du transport.

⚠ ATTENTION

Dans le cas où une pièce serait manquante ou défectueuse, n'essayez pas de mettre en marche votre outil avant de vous être procuré la pièce en question et de vous être assuré qu'elle a été installée correctement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles graves.

MONTAGE

⚠ ATTENTION

Arrêtez le moteur et mettez l'interrupteur sur la position STOP avant de monter des accessoires, d'effectuer des réglages ou une opération d'entretien, et lorsque vous n'utilisez pas l'outil.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles graves.

MONTAGE DES TUBES SOUFFLEUR

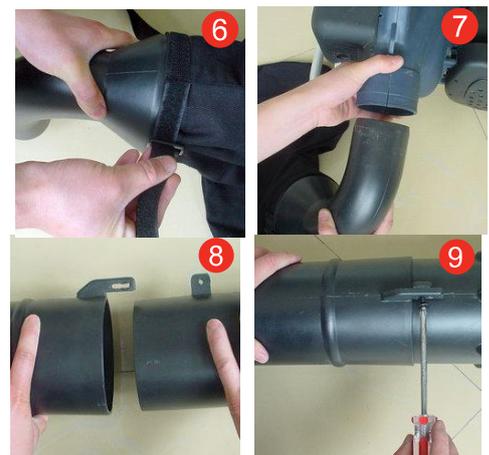
1. Vissez la buse au tube du souffleur et serrez fermement(2). Vérifiez que la buse est solidement vissée.
2. Placez l'anneau de fixation autour de la sortie d'air du carter du souffleur (3). Ne serrez pas encore la vis
3. Alignez le taquet du tube supérieur du souffleur avec l'encoche de la sortie d'air (4) et poussez le tube dans la sortie d'air. Faites tourner le tube afin qu'il s'enclenche.
4. Faites tourner le tube de façon à ce que la buse soit orientée vers le haut(5), tel qu'illustré. Serrez ensuite fermement la vis de l'anneau de fixation.
5. Photo montrant les tubes montés.



Pour retirer le tube et la buse, desserrez d'abord la vis de l'anneau de fixation. Faites tourner le tube pour le détacher de la sortie d'air du carter du souffleur.

INSTALLATION DU SAC RÉCUPÉRATEUR

1. Retirez la buse et le tube du souffleur.
2. Ouvrez le sac récupérateur et insérez l'adaptateur (6).
3. Alignez le taquet de l'adaptateur avec l'encoche de la sortie d'air et poussez l'adaptateur dans la sortie d'air (7). Faites tourner l'adaptateur afin qu'il s'enclenche correctement.
4. Serrez fermement la vis.
5. Faites tourner le sac récupérateur de façon à ce que la sangle d'épaule soit orientée vers le haut.
6. Assurez-vous que le sac récupérateur est correctement fermé avant de mettre l'aspirateur en marche.



INSTALLATION DES TUBES D'ASPIRATION

7. Vissez fermement la buse avec roulettes de support au tube d'aspiration (8&9).
8. Ouvrez le couvercle du carter de la turbine (10). Enlevez la vis. Placez l'encoche du support du tube d'aspiration sur la charnière du couvercle du carter (11).
9. Insérez le tube d'aspiration dans le carter.



10. Alignez la vis de fixation du tube d'aspiration avec le trou du carter. Serrez avec les deux vis fournies.

POUR RETIRER LES TUBES D'ASPIRATION

Eteignez la machine avec le retrait des tubes.

Dévissez la vis de fixation du tube d'aspiration.

2. Retirez le tube du carter.

3. Refermez le couvercle du carter de la turbine et vissez-le avec une vis.

MELANGE DU CARBURANT

Votre outil fonctionne avec un moteur à 2 temps nécessitant un mélange d'essence et d'huile de synthèse 2 temps. Mélangez l'essence et l'huile de synthèse 2 temps en respectant les préconisations du fabricant de l'huile. Utilisez toujours de l'essence fraîche (un mois maximum) et une huile de synthèse de haute qualité conçue pour moteur 2 temps.



Mélangez l'huile de synthèse 2 temps avec de l'essence sans plomb dans un récipient approprié. N'utilisez pas d'huile de moteur 4 temps, ni d'huile 2 temps pour hors-bord.

Posez la machine sur une surface plate et dégagée pour effectuer le remplissage du réservoir.

1. Secouez bien le récipient contenant le mélange essence /Huile

2. Dévissez le bouchon du réservoir lentement et utilisez un entonnoir pour le remplissage (12)

3. Evitez de faire déborder le mélange lors du remplissage. Nettoyez soigneusement tout carburant répandu avec un chiffon.

4. Ne remplissez jamais le réservoir lorsque le moteur est en marche ou s'il est encore chaud. Éloignez-vous de 9 m au moins de l'endroit où vous avez rempli le réservoir de carburant avant de faire démarrer le moteur.

5. Revissez soigneusement le bouchon.



DANGER D'INCENDIE OU DE BRULURES

- L'essence est une substance extrêmement inflammable et explosive. Un incendie ou une explosion provoqué par de l'essence entraîne des risques de brûlures graves.
- Assurez-vous que l'outil ne présente pas de fuite de carburant. Si vous constatez une fuite, faites réparer votre outil avant de l'utiliser.
- Ne tentez jamais de remplir le réservoir si le moteur n'est par arrêté.
- Laissez refroidir le moteur avant de remplir le réservoir.
- Ne fumez pas à proximité de la machine.
- Transportez et stockez le carburant uniquement dans un récipient conçu pour contenir de l'essence.
- Tenez la machine à l'écart des flammes et de toutes sources de chaleur
- Mélangez le carburant uniquement pour vos besoins immédiats. Stockez le carburant pas plus de 30 jours sans ajouter un additif de préservation de bonne qualité.

MARCHE – ARRÊT

Le démarrage de l'outil ne se fait pas de la même manière si le moteur est froid ou chaud.

DÉMARRAGE À FROID

1. Placez l'aspirateur/souffleur à plat sur une surface non encombrée et mettez le bouton marche/stop sur la position marche (14).

2. Actionnez la pompe d'amorçage (15) lentement à 8 reprises, ou jusqu'à ce que vous voyez arriver l'essence. Placez le levier du starter en position fermé (15).

Nota. Ceci n'est pas nécessaire au cas où le moteur est chaud



4. Appuyez à fond sur la gâchette d'accélération.
5. Tirez 2 ou 3 fois sur le lanceur(17).
6. Placez le levier du starter en position semi-ouverte.
7. Appuyez à fond sur la gâchette et tirez sur le lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre (19).
8. Faites tourner le moteur 10 à 15 secondes à sa vitesse maximale avec le starter en position semi-ouverte, le temps qu'il chauffe suffisamment.
9. Placez ensuite le starter en position ouverte (18).



ARRÊT DU MOTEUR

Relâchez la gâchette d'accélération, laissez tourner le moteur pendant quelques secondes et ensuite mettez le bouton marche/stop sur la position STOP (20).

DEMARRAGE A CHAUD

1. Placez l'aspirateur / souffleur à plat sur une surface non encombrée.
2. Actionnez la pompe d'amorçage lentement à 8 reprises, ou jusqu'à ce que vous voyez arriver l'essence dans le tube transparent de retour.
6. Placez le levier du starter en position semi-ouverte.
7. Appuyez à fond sur la gâchette et tirez sur le lanceur jusqu'à ce que le moteur démarre.
8. Faites tourner le moteur 10 à 15 secondes à sa vitesse maximale avec le starter en position semi-ouverte, le temps qu'il chauffe suffisamment.
9. Placez ensuite le starter en position ouverte.



UTILISATION DU SOUFFLEUR

- Contrôlez votre outil avant chaque utilisation, en particulier l'échappement, la turbine et le filtre à air.
- Tenez la machine fermement de la main droite.
- Utilisez votre souffleur à une puissance suffisante pour le travail requis, en évitant toujours d'utiliser une puissance excessive pour éviter d'épandre les détrit.
- Nettoyez les détrit du sol à l'aide d'un râteau ou d'un balai avant d'utiliser votre souffleur.
- Si la zone est très poussiéreuse, humidifiez-la légèrement au préalable si possible.
- L'utilisation du souffleur à la place d'un jet d'eau pour nettoyer les gouttières, murets, terrasses, porches et pelouses vous permet d'économiser l'eau.
- Soyez vigilant : ne soufflez pas les détrit en direction d'enfants, d'animaux domestiques, de fenêtres ouvertes ou de voitures propres.
- Utilisez une buse en plus du tube principal afin que le jet d'air reste près du sol.
- La buse large convient parfaitement aux opérations quotidiennes. Cette buse permet de souffler sur une surface plus étendue.
- La buse grande vitesse est idéale pour souffler des feuilles mouillées et collantes. Son extrémité peut être utilisée comme un grattoir pour décoller les feuilles ou détrit mouillés tout en utilisant la fonction souffleur.
- Jetez les détrit aux ordures. Nettoyez la zone après y avoir utilisé votre souffleur.
- Veuillez observer les normes de protection contre les nuisances acoustiques ainsi que les prescriptions et directives locales en vigueur. Il se peut que les administrations interdisent ou limitent l'utilisation de l'appareil certains jours (par exemple le dimanche et les jours fériés), au cours de certaines heures de la journée (le midi, le soir, la nuit), ou dans certaines zones urbaines (stations thermales, cliniques, hospices, etc.).

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR/BROYEUR

- Montez le tube et la buse d'aspiration ainsi que le sac récupérateur conformément aux instructions ci-dessus.

- Mettez la machine en marche.
- Mettez la sangle du sac récupérateur en bandoulière en la faisant reposer sur votre épaule gauche. Tenez la poignée supérieure avec votre main droite et la poignée inférieure avec votre main gauche.
- Utilisez les roulettes de support avec un mouvement de va et vient ou bien effectuez un mouvement de balayage latéral en direction des bords extérieurs du tas de détritux à aspirer. Pour éviter d'obstruer la buse d'aspiration, évitez de le placer directement au centre du tas.
- La turbine de broyage réduit également le volume de déchets dans le sac récupérateur
- Le moteur doit toujours se trouver plus haut que l'extrémité de la buse.
- Orientez toujours la buse d'aspiration vers le bas lorsque vous vous trouvez sur un terrain en pente.
- Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'outil, n'aspirez jamais de cailloux, débris de verres, bouteilles ou autres objets de ce type.
- Si le tube ou la buse d'aspiration est obstrué, arrêtez le moteur et débranchez le fil de la bougie avant de nettoyer le tube. Retirez le tube et la buse d'aspiration et nettoyez-les. Retirez le sac récupérateur et nettoyez-le. Utilisez un bâton pour nettoyer l'intégralité du tube. Assurez-vous que le tube est bien propre avant de le remonter sur l'outil.

ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

Utilisez uniquement des pièces, accessoires et outils d'origine en cas de remplacement. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des problèmes de performances de l'outil et des blessures corporelles graves. Ceci annulerait également votre garantie.

REPLACEMENT ET NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Pour une efficacité et une durée de vie optimales de votre outil, veillez à maintenir le filtre à air propre.

1. Appuyez sur le taquet du couvercle du compartiment du filtre à air (21) et tirez avec précaution le dessus du couvercle du compartiment pour l'enlever.
2. Retirez le filtre (22) et nettoyez-le à l'aide d'eau savonneuse chaude. Rincez-le et laissez-le sécher complètement. Pour une efficacité optimale, changez-le une fois par an.
3. Remettez le filtre à air dans son compartiment.
4. Refermez le couvercle du compartiment du filtre. Assurez-vous que le taquet est correctement enclenché.



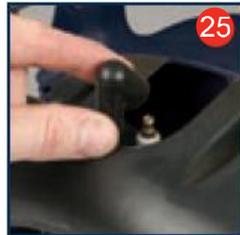
FILTRE A ESSENCE

1. Le réservoir du carburant contient un filtre (23).
2. Ce filtre se trouve au bout d'un tuyau flexible et peut être récupéré à l'aide d'un fil de fer cintré.
3. Vérifiez l'état du filtre périodiquement. Un filtre sale peut provoquer des problèmes de performance du moteur. Changez le filtre quand il est sale.
4. Evitez de laisser rentrer poussières ou saletés à l'intérieur du réservoir. Si l'intérieur du réservoir devient sale, rincez le avec de l'essence propre.



BOUGIE

1. Vérifiez l'état de la bougie toutes les 10-15 heures de fonctionnement.
2. Enlevez le capuchon de la bougie.
3. Dévissez le (sens contraire des aiguilles d'une montre) (24)
4. Nettoyez le et réglez l'ouverture de l'électrode entre 0.6 - 0.7mm.
5. Remplacez la bougie si elle est abîmée avec une bougie type : Torch L8RTC / Champion RCJ-6Y ou équivalent.
6. Remontez la bougie (25), resserrez-la modérément.



SAC RECUPERATEUR

Un sac encrassé réduit l'efficacité de l'aspirateur.

Pour nettoyer le sac récupérateur, ouvrez-le et retournez-le pour le vider. Nettoyez-le à l'eau savonneuse au moins une fois par an. Si le sac est usé, remplacez-le par un sac d'origine auprès de votre revendeur.

RANGEMENT (POUR 1 MOIS OU PLUS)

1. Versez tout le carburant restant dans le réservoir dans un bidon conçu pour contenir de l'essence. Faites tourner le moteur jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Nettoyez soigneusement l'aspirateur / souffleur.
Rangez-le dans un endroit bien aéré, hors de portée des enfants. Ne le rangez pas à proximité d'agents corrosifs tels que des produits chimiques de jardinage ou des sels de dégel.
3. Reportez-vous aux normes ISO et aux réglementations locales concernant le rangement et la manipulation de carburant. Vous pouvez utiliser le carburant restant avec un autre outil équipé d'un moteur à deux temps

RECHERCHE DE PANNE ET SOLUTIONS

Le moteur ne s'arrête pas avec le bouton marche/stop:

Positionnez le levier du starter sur la position fermée (démarrage). Faites vérifier immédiatement votre par un réparateur agréé.

Perte de puissance ou arrêt du moteur:

Vérifiez le niveau de carburant dans le réservoir. Si il reste du carburant, actionnez la pompe d'amorçage jusqu'à ce que du carburant remonte à l'intérieur. Si vous ne voyez pas de carburant apparaître, il se peut que le système de circulation primaire du carburant soit bloqué. Contactez un **réparateur agréé**.

Si la pompe d'amorçage se remplit, le moteur est peut-être noyé

Moteur noyé :

Retirez la bougie et retournez l'aspirateur / souffleur de façon à ce que l'orifice de la bougie soit orienté vers le sol. Placez le levier du starter en position de marche (ouverte) et tirez sur le lanceur 10 à 15 fois. Cela vide le moteur de l'excédent de carburant. Nettoyez et remettez en place la bougie. Placez le levier du starter en position ouverte et tirez trois fois sur le lanceur. Si le moteur ne démarre pas, mettez le levier du starter en position d'étranglement (ferme/démarrage) et reprenez la procédure normale de démarrage. Si le moteur ne démarre toujours pas, répétez ces différentes étapes avec une bougie neuve.

Pas d'étincelle :

Dévissez la bougie, remettez le capuchon de la bougie en place et posez la bougie sur le cylindre métallique. Tirez sur le lanceur et vérifiez si une étincelle se produit à l'électrode de la bougie. Si aucune étincelle ne se produit, refaites ce test avec une nouvelle bougie. Si il n'y a pas toujours d'étincelle, contactez votre **réparateur agréé**.

Fumée / Manque de puissance ou régime anormale du moteur :

Vérifiez le mélange correct du carburant (voir ci-dessus)

Vérifier l'état du filtre à air (voir ci-dessus)

Vérifiez l'état du filtre à essence (voir ci-dessus)

Faites vérifier le réglage du carburateur par une personne qualifiée.

Attention : ne forcez jamais les vis de réglage du carburateur.

Toutes autre problèmes,

Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence produit	HASBT30
Type de moteur	Refroidi à l'air, 2-temps
Cylindrée	30 cm ³ (1.83 ci)
Mélange	40:1
Type d'essence	sans plomb
Rendement max. du moteur	1.1kW / 7500~8000 /min
Vitesse maximale de rotation du moteur	9000 /min
Vitesse du moteur au ralenti	3500 /min
Débit de l'air	200 km/h
Volume d'air	10 m ³ /min
Broyage	10:1
Niveau de pression acoustique	LpA=96 dB(A) K=3dB(A)
Niveau de puissance sonore	LwA=104.2 dB(A) K=2.71dB(A)
Niveau de puissance sonore garantie (conforme à la Directive relative au bruit 2000/14/CE)	LwA=107 dB(A)
Niveau d'émission de vibrations	11.62 m/s ² K=1.5m/s ²
Capacité du réservoir	600ml
Bougie	TORCH L8RTC or équivalent
Poids souffleur	6.2 Kg
Poids aspirateur	7.2 Kg

HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Déclaration **CE** de conformité

BUILDER SAS

ZI, 32 rue aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France
Tel : +33 (0)534.502.502 Fax : +33 (0)534.502.503

Déclare que la machine désignée ci-dessous :

ASPIRATEUR SOUFFLEUR BROYEUR THERMIQUE
Modèle: HASBT30

Numéro de série : **2020080002116~2020080002225**

Le responsable du dossier technique: Mr.Olivier Patriarca

Est conforme aux dispositions de la directive « machine » 2006/42/CE et aux réglementations nationales la transposant ;

Est également conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :

A la Directive Basse Tension 2006/42/EC
A la Directive CEM 2014/30/UE
Directive «Bruit » 2000/14/CE et Directive 2005/88/CE
Directive «Emissions » 2016/1628/EU et Directive 2018/989/EU

Est également conforme aux normes européennes, aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :

EN 15503 :2009/A2:2015
EN ISO 14982:2009
EN ISO 3744:1995 et ISO 11094:1991

Niveau de pression acoustique	LpA=96 dB(A) K=3dB(A)
Niveau de puissance sonore	LwA=104.2 dB(A) K=2.71dB(A)
Niveau de puissance sonore garantie (conforme à la Directive relative au bruit 2000/14/CE)	LwA=107 dB(A)



Philippe MARIE / PDG
Fait à Cugnaux, le **24/06/2020**

HYUNDAI

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- a) Videz le réservoir d'essence
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Pour toute demande, contactez-nous :

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)